

EG-Konformitätserklärung für Maschinen EG-Richtlinien 2006/42/EG
Declaration EC-Machine Guideline 2006/42/EC
Directive européenne 2006/42 /CE pour machines

vom 17. Mai 2006
dated 17th May 2006
en date du 17. mai 2006

Hiermit erklärt die **HALFEN GmbH, Liebigstraße 14, D-40764 Langenfeld**,
dass die nachfolgend bezeichnete Maschine/Ausrüstung der oben genannten EG-Richtlinie entspricht.
**HALFEN GmbH, Liebigstrasse 14, D-40764 Langenfeld declares that the following described machine/
equipment is in conformity with the above EC-Machine Guideline.**
*Par la présente, HALFEN GmbH, Liebigstrasse 14, D-40764 Langenfeld, déclare que les machines/équipements
décrits ci-dessous sont conformes à la susdite norme CE.*

Bei einer Änderung an der Maschine/Ausrüstung, welcher wir nicht ausdrücklich zugestimmt haben oder einer
nicht bestimmungsgemäßen Verwendung, verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.
**If the machine/equipment is modified and we did not confirm, or if machine/equipment is used not in
accordance with its purpose this statement will become invalid.**
*Tous changements ou utilisations non autorisés d'une machine/équipement entraînent la perte de validité de
cette déclaration.*

Bezeichnung Dreh- und Transportkupplung für Betonrohre
der Maschine/Ausrüstung:
Specification Turning and lifting link for concrete pipes
of the machine/equipment:
Spécification Système de transport et de retournement
de la machine/équipement :

Typen: 6116 Dreh- und Transportkupplung
(Lastklassen 1,3; 2,5; 5,0; 10,0; 20,0; 32,0)

Type: 6116 Turning and lifting link
(load class 1.3; 2.5; 5.0; 10.0; 20.0; 32.0)

Type: 6116 Système de transport et de retournement
(classe de charge 1,3; 2,5; 5,0; 10,0; 20,0; 32,0)

Angewandte nationale Normen und technische Spezifikationen: VDI/BV-BS 6205, BGV-A1, VBG 9a
Applied National Standards and Technical Specifications:
Normes nationales appliquées et spécifications techniques:

Langenfeld, 16.01.2014


Richard Wachter
(Managing Director)


ppa. Dr.-Ing. Dirk Albartus
(Manager Engineering)